



# Посібник користувача

## ДБЖ

Джерело безперебійного живлення  
Багатофункціональний  
ON LINE ДБЖ  
серій EA900II RT 6-10 VA  
(EA906IIRT, EA9010IIRT )  
6000 ВА / 10 000 ВА

## **ЗМІСТ**

1. Вказівки з техніки безпеки пристрою
  2. Опис продукту
    - 2.1 Вигляд передньої панелі
    - 2.2 Вигляд задньої панелі
    - 2.3 Зовнішній батарейний блок для ДБЖ 6-10 кВА
  3. Встановлення
    - 3.1 Комплектація
    - 3.2 Інформація про встановлення
    - 3.3. Встановлення та підключення ДБЖ
    - 3.4 Паралельне підключення ДБЖ з'єднання
    - 3.5 Підключення зовнішніх батарейних блоків
    - 3.6 Порти та інтерфейси
  4. Дисплей та панель управління
    - 4.1 Функціональні клавіші
    - 4.2 Індикація (LED)
    - 4.3 LCD-дисплей
    - 4.4 Запуск і вимкнення ДБЖ
    - 4.5 Запуск тестування. Відключення звукової сигналізації
    - 4.6 Налаштування функцій ДБЖ
    - 4.7 Параметри роботи ДБЖ
  5. Режими роботи ДБЖ
  6. Коди помилок
  7. Усунення несправностей
  8. Технічне обслуговування ДБЖ та утилізація батарей.
- Додаток 1: Відповідність продукції стандартам
- Додаток 2: Спеціальні символи
- Додаток 3: Технічні характеристики

# 1. ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИСТРОЮ

## 1.1 Інформація про техніку безпеки

Перед тим, як встановити чи обслуговувати Джерело безперебійного живлення (ДБЖ), уважно прочитайте інформацію про техніку безпеку та інструкції з експлуатації.

### Збережіть цей посібник користувача

- Цей ДБЖ призначений тільки для використання в приміщенні.
- Уникайте потрапляння прямих сонячних променів на пристрій, не допускайте контакту з рідинами або там, де є надмірний пил чи волога.
- Переконайтесь, що вентиляційні отвори пристрою не заблоковані. Забезпечте достатній простір до стіни для належної вентиляції.
- Не відкривайте корпус ДБЖ, є загроза ураження електричним струмом. Всі роботи по підключення / монтажу / обслуговуванню має проводити кваліфікований персонал.
- Не підключайте до ДБЖ фен, лазерний принтер, електричний нагрівач, пилосос.
- В разі виникнення пожежі не використовуйте рідкий вогнегасник. Використовуйте порошкові вогнегасники.

### ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

ДБЖ має високу напругу всередині. Не ремонтуйте пристрій самостійно. Якщо у вас виникли будь-які запитання, зверніться до сервісного центру.

## 1.2 Інформація про безпеку акумулятора

- ДБЖ має бути встановлене, у контролюваному навколоишньому середовищі. Підвищена температура навколоишнього середовища, низька якість входної напруги та часті короткосні розрядження скоротять термін служби акумулятора. Періодична заміна акумулятора допоможе забезпечити необхідний час резервного копіювання.
- Установка або заміна батареї має виконуватися кваліфікованим персоналом. Якщо ви хочете замінити кабель акумулятора, будь ласка, придбайте його з нашого місцевого сервісного центру або дистрибутора, кабелі неналежної якості, та не підходящі до пристрою, можуть привести до пожежі через нестачу потужності.
- Напруга на батареях може спричинити електричні ударі та викликати коротке замикання.

Дотримуйтесь правил безпеки, перед встановленням або заміною батареї:

- Зніміть з рук годинники, кільця, прикраси та інші провідні матеріали
- Використовуйте лише інструменти з ізольованими ручками
- Одягніть ізольоване взуття та рукавички
- Не кладіть металеві інструменти або деталі на батареї
- Вимкніть ДБЖ та від'єднайте навантаження, перш ніж зняти клеми з батареї.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не знищуйте акумулятори за допомогою вогню, акумулятор може вибухнути. Утилізуйте несправні акумулятори на підприємствах з переробки вторинної сировини.
- Не розбирайте та не вскривайте акумулятор. В середині батареї знаходиться токсичний електроліт, що становить небезпеку для шкіри, очей.
- При підключені акумуляторів не переплутайте полярність, не правильне підключення може вивести з ладу акумулятор, стати причиною короткого замикання, привести до пожежі.
- Контур батареї не ізольований від входної напруги, між контактами акумулятора та землею може виникати висока напруга, перевіряйте, чи немає напруги там, перш ніж торкатися.

## 2 ОПИС ПРОДУКТУ

### 2.1 Вигляд передньої панелі



Мал. 1 Передня панель ДБЖ EAST EA900II RT

### 2.2. Вигляд задньої панелі

Стандартна модель для серверної стійки (вихідна напруга 208 В / 220 В / 230 В / 240 В)

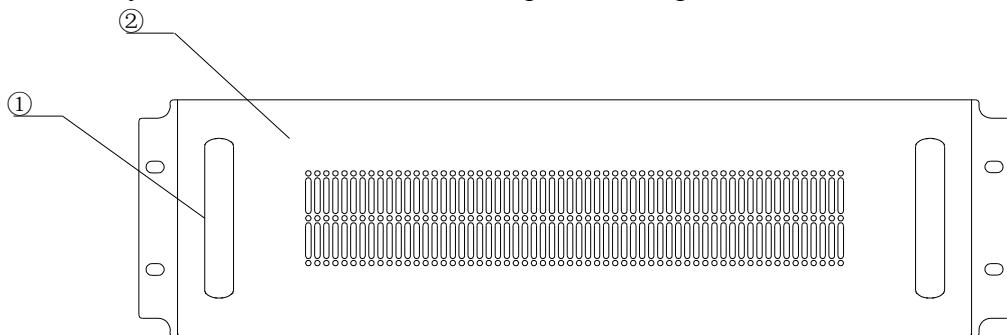


Мал. 2 Задня панель ДБЖ EAST EA900II RT

1. Слот для акумулятора
2. Вихідні роз'єми
3. Автоматичний вимикач
4. Вхідний роз'єм
5. Вентилятори охолодження
6. RS-232
7. SNMP-слот
8. EPO
9. USB

## 2.3 Зовнішній батарейний блок для ДБЖ 6-10 кВА

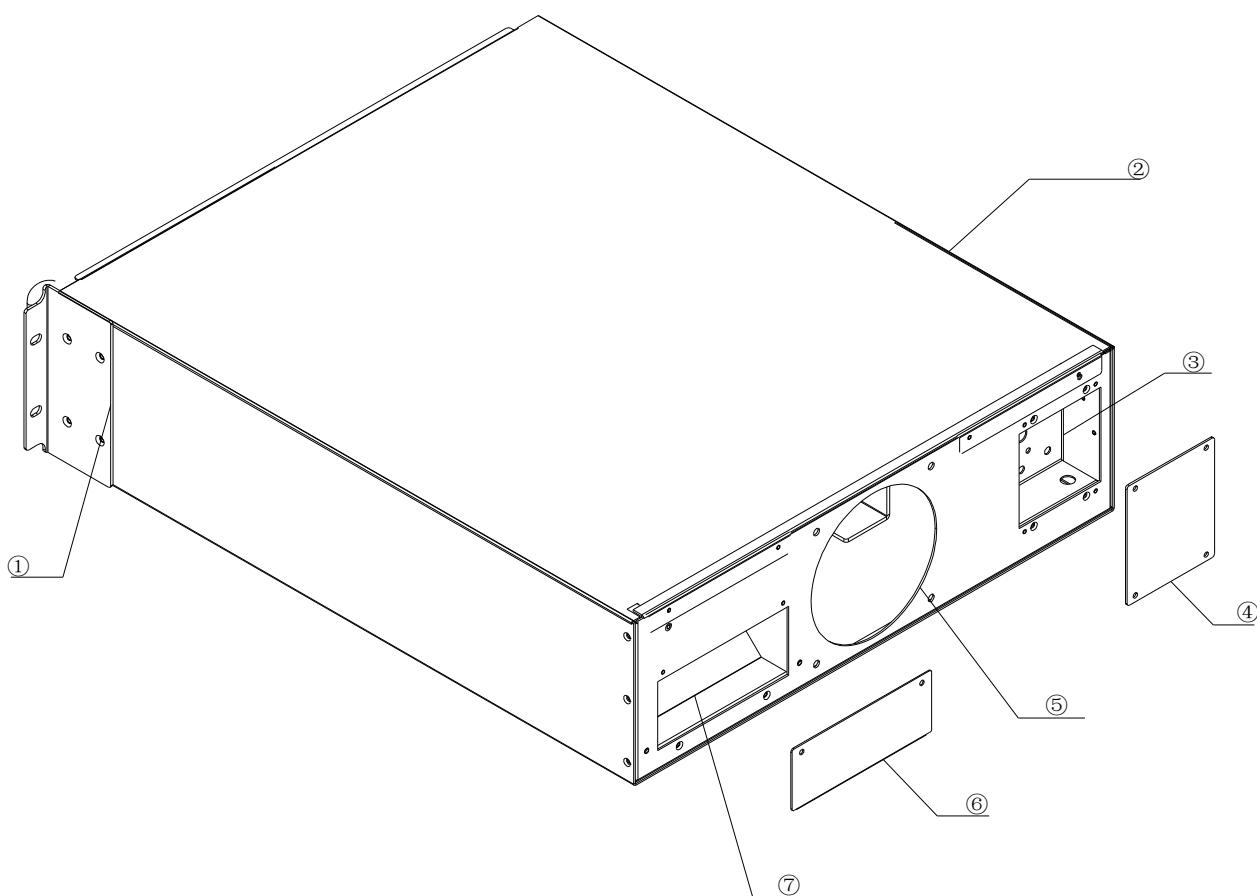
ДБЖ потужністю 6-10 кВА, мають окремий батарейний блок.



Мал. 3 Передня панель зовнішнього батарейного блоку ДБЖ 6-10 кВА

1. Кріплення у стійку

2. Передня панель



Мал. 4 Задня панель батарейного блоку ДБЖ 6-10 кВА

1. Монтажне вухо

2. Корпус

3. Ручний байпас, перемикач

4. Заглушка ручного байпасного перемикача

5. Вентилятор

6. Заглушка роз'єму підключення

7. Роз'єм для підключення

**ПРИМІТКА:** Схема наведена для прикладу, виробник постійно вдосконалює товар, і тому реальний пристрій може відрізнятися від схеми

### **3. ВСТАНОВЛЕННЯ**

#### **3.1 Комплектація**

- Розпакуйте пристрій та перевірте вміст коробки після отримання. Аксесуари, що додаються до ДБЖ, містять інструкцію користувача, кабель зв'язку, комплект ніжок для вертикального встановлення, компакт-диск з ПО, кабель для підключення батарейного блоку.
- Огляньте візуально пристрій, чи не має механічних пошкоджень. При виявленні механічних пошкоджень пристрою, не вмикайте пристрій в мережу, і повідомте дилера про пошкодження.
- Перевірте, чи це саме та модель, яку ви замовляли. Чи спів впадає ім'я моделі на передній панелі, та на задній панелі.

Модель	Назва моделі
6KVARTH	6KVA RT Long backup model
10KVARTH	10KVA RT Long backup model

**ПРИМІТКА:** Зберігайте упаковку та пакувальні матеріали для подальшого використання. Зверніть увагу, обладнання важке.

#### **3.2 Інформація про встановлення**

- Пристрій призначений для встановлення в умовах контролюваного навколошнього середовища, тобто з контролюваною температурою приміщення, вологістю і вентиляцією. Максимальна температура навколошнього середовища не повинна перевищувати 40°C.
- При встановленні ДБЖ біля стіни, переконайтесь, що залишилось достатньо місця для ветриляції.
- При транспортуванні, чи встановленні при низьких температурах, у пристрії може скопитися конденсат. Не можна встановлювати, експлуатувати, вмикати пристрій до того, як ДБЖ повністю висохне всередині і зовні, в іншому випадку може виникнути небезпека удару електричним струмом.
- Розташуйте ДБЖ поблизу розетки.
- Підключіть входний кабель до ДБЖ і до електричної розетки, обладнаної захисним заземленням. Після підключення до електромережі автоматично виконується зарядка акумуляторів. ДБЖ можна використовувати, не чекаючи закінчення зарядки, однак при цьому максимальний час резервного живлення буде меншим. Тому перед підключенням обладнання, яке підлягає захисту рекомендується заряджати батареї протягом 8 годин.
- Переконайтесь, що під час підключення до ДБЖ навантаження, воно вимкнене. Після підключення роз'ємів навантаження, можна ввімкнути пристрій, що потребують захисту живлення.
- Уникайте використання обладнання, сумарна споживана потужність якого перевищує потужність ДБЖ (наприклад, фен, порохотяг, електрочайник та інші побутові пристрії з великою споживаною потужністю).
- Переконайтесь, що входний та вихідні кабелі надійно з'єднані.
- При використанні комп'ютера або системи сигналізації ці пристрії підключаються відповідно до інструкцій в Керівництві відповідного пристроя. Для підключення служать роз'єми на задній панелі ДБЖ.
- Для моделей ДБЖ потужністю 6-10 кВА, перед встановленням, переконайтесь, що кабелі відповідають моделі, перевірте в таблиці наведеній нижче.

Табл. 1 Специфікація електропроводки (AWG)

Модель	Специфікація електропроводки (AWG)				
	Вхідний	Вихідний	Акумулятор	Неізольований нейтральний	Земля
6 кВА	6 мм <sup>2</sup>	6 мм <sup>2</sup>	6 мм <sup>2</sup>	6 мм <sup>2</sup>	6 мм <sup>2</sup>
10 кВА	10 мм <sup>2</sup>	10 мм <sup>2</sup>	10 мм <sup>2</sup>	10 мм <sup>2</sup>	10 мм <sup>2</sup>

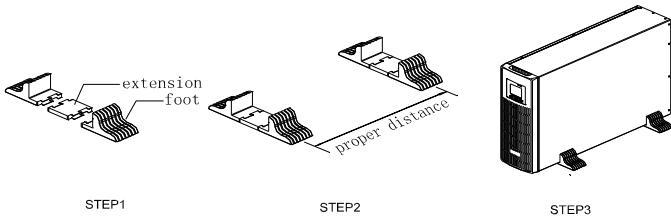
### 3.3. Встановлення та підключення ДБЖ

#### Встановлення ДБЖ вертикально на ніжки

В комплекті з пристроєм є ніжки для вертикального встановлення ДБЖ.

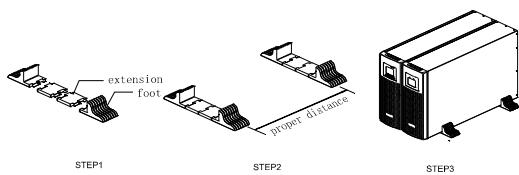
##### 1. Встановлення ДБЖ

- Ніжки перед використанням, необхідно скласти, виставивши їх один в один, як показано на малюнку.
- Розташуйте дві опорні ноги паралельно на горизонтальній поверхні, а потім поставте ДБЖ на дві опорні стопи обережно, як показано на кроці 2, 3
- Переконайтесь, що ДБЖ не підключено до живлення під час встановлення ніжок.



##### 2. Встановлення на ніжки ДБЖ та батарейного блоку

Батарейний блок та блок ДБЖ можна скласти разом. Не встановлюйте ДБЖ вниз головою.



3. Джерело безперебійного живлення та батарейний блок можна розміщувати горизонтально без опорних ніг, пам'ятайте, що внизу має розташовуватися батарейний блок, а на ному ДБЖ.  
**Примітка: Батарейний блок має велику вагу, будьте обачні при його переміщенні.**

### Встановлення до серверної стійки

Дотримуйтесь інструкцій, при встановленні ДБЖ в серверну стійку.

1. Приєднайте кріплення до бічних монтажних отворів ДБЖ за допомогою гвинтів, вухо кріплення має обертатися вперед.



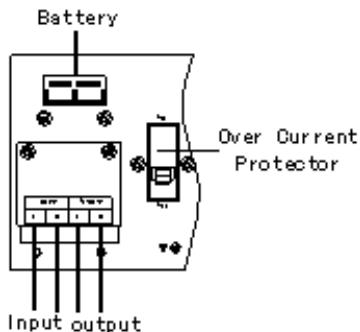
2. Встановіть блок ДБЖ у корпус серверної стійки, та під'єднайте гвинтами.

### Під'єднання ДБЖ

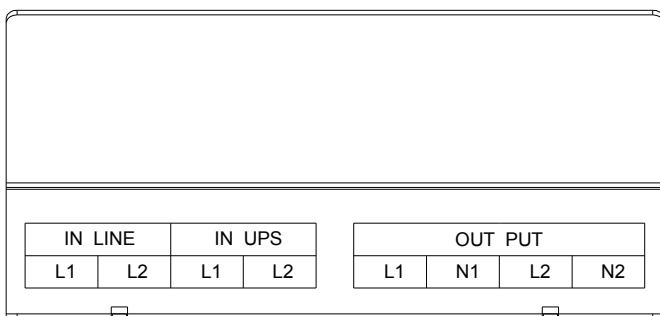
Перед встановленням підгответите кабелі підключення живлення до ДБЖ, та для з'єднання ДБЖ і батарейного блоку.

1. Переконайтесь, що мережевий дріт та мережа у будівлі є достатніми для номінальної потужності ДБЖ, щоб уникнути загрози ураження електричним струмом або пожежі.

Під'єднайте живлення до ДБЖ.



### 2 Підключення ДБЖ до батарейного блоку, клемне підключення

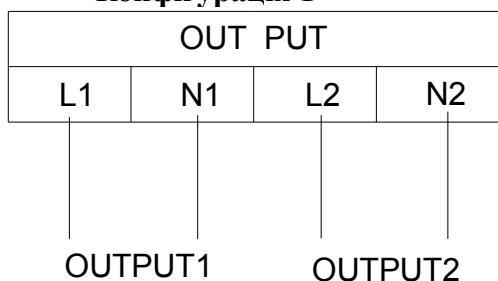


Вхід (IN LINE) L1 та L2 підключаються до мережі (L1-L2), якщо ДБЖ має ручний байпас.  
У ДБЖ L1 підключіть до виходу UPS OUTPUT L

L2 підключіть до виходу UPS UUTPUT N.

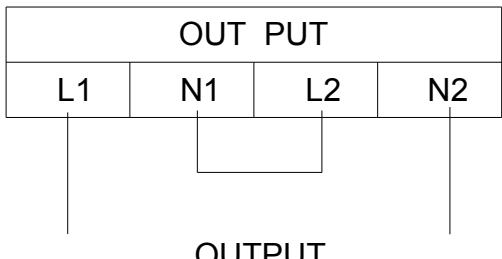
Вихідна конфігурація:

- Конфігурація 1



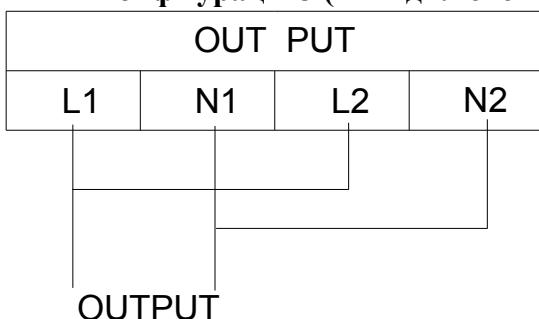
Є 2 набори низьковольтних виходів (104/110/115 / 120 В) з L1-N1 та L2-N2. Кожен з них здатний забезпечити 50% потужності ДБЖ. Під'єднайте одне навантаження до L1-N1, а інше - до L2-N2.

- Конфігурація 2 (N1 підключення до L2)



Високопровідний вихіл 208/220/230 / 240 В. L1-N2 забезпечує 100% потужності ДБЖ.

- Конфігурація 3 (L1 підключення до L2, N1 підключення до N2)



Вихід низької напруги 104/110/115 / 120 В з L1-N2 на 100% від потужності ДБЖ.

**Примітка:** Для моделей 6-10 кВА не використовуйте для підключення живлення розетки з меншим номінальним струмом, ніж максимальний струм ДБЖ. Це може привести до виходу з ладу ДБЖ.

### 3.4 Паралельне підключення ДБЖ та з'єднання

ДБЖ потужністю 6-10 кВА мають порти для паралельного підключення.

Тип резервування  $N + X$  є найбільш надійною структурою електро живлення в даний час,  $N$  означає мінімальну кількість ДБЖ для навантаження,  $X$  означає кількість надлишкових ДБЖ,  $X$  абсолютно означає, скільки ДБЖ може бути несправним одночасно, при цьому система живлення буде працювати стабільно. Що більше  $X$ , то система є більш надійною.  $N + X$  є найкращим методом для високої надійності. Для надійного захисту живлення встановіть ДБЖ більшою сумарною потужністю, ніж ван наразі необхідно, ДБЖ будуть працювати разом та сформують гнучку паралельну систему.

Ця структура системи живлення підвищує енергетичну безпеку та надійність. Наприклад, два окремі ДБЖ з половинним навантаженням, складають паралельну систему, у випадку, коли один з них не працює, інший може взяти все навантаження на себе. Це дозволяє ремонтувати несправний ДБЖ, без відключення захисту навантаження.

## **Встановлення та підключення паралельної системи**

Можливість паралельної роботи двох та більше ДБЖ це опція. Для забезпечення можливості паралельної роботи кожен ДБЖ повинен бути укомплектований додатково необхідним комплектом устаткування, в який входять карта паралельної роботи та сигнальний кабель паралельної роботи. Кожен ДБЖ в паралельній системі повинен працювати від власних акумуляторних батарей.

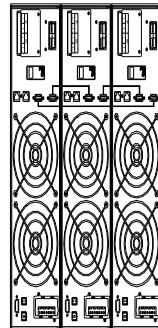
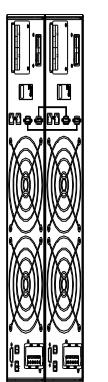
## **Вимоги до встановлення**

- Використовуйте сигнальний кабель для паралельної роботи тільки з комплекту поставки.
- Підготуйте комплект кабелів для підключення кожного ДБЖ до зовнішньої мережі та комплект кабелів для підключення навантаження. Перетин кабелів представлено в таблиці розділу 3.2
- Для підключення паралельної системи рекомендується використовувати зовнішню панель сервісного байпаса.
- Підключення кожного ДБЖ паралельної системи до зовнішньої мережі здійснюється відповідно до інструкціями і рекомендаціями, викладеними в розділі 3.2.
- Не рекомендується з'єднувати паралельно вхідні і вихідні кабелі безпосередньо на клемному блоці ДБЖ. Вхідні і вихідні кабелі рекомендується з'єднувати паралельно у зовнішній шафі.
- Кожен ДБЖ паралельної системи повинен працювати від власних акумуляторних батарей.
- На вході і виході кожного ДБЖ паралельної системи необхідно встановити автоматичні вимикачі. Вибір автоматичних вимикачів проводиться виходячи з максимальних значень струму. Для ДБЖ 6кВА - максимальний струм 40А, для ДБЖ 10кВА - максимальний струм 63А.
- Різниця в довжині кабелів від кожного ДБЖ паралельної системи до навантаження повинна бути менше 20%, якщо довжина вихідних кабелів менше 20 метрів і менше 10%, якщо довжина вихідних кабелів більше 20 метрів.

## **Порядок дій при підключенні**

### **Підключення сигнального кабелю паралельної роботи.**

Частіше за все використовується паралельна система, що складається з двох джерел безперебійного живлення. Для такої паралельної системи існує тільки один можливий спосіб підключити сигнальні кабелі паралельної роботи. Схема підключення представлена на малюнку нижче.



Аналогічним чином підключаються сигнальні кабелі паралельної роботи для трьох або більше ДБЖ.

При підключені діють наступні загальні правила.

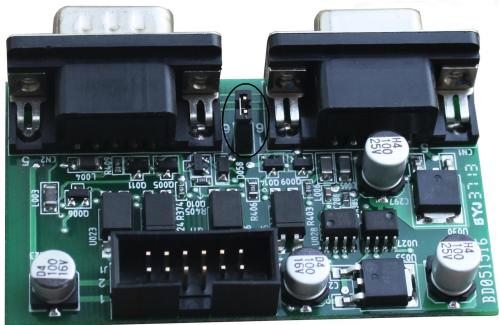
- Кількість кабелів для підключення дорівнює кількості ДБЖ паралельної системи
- У результаті проведених підключень схема повинна замкнутися в коло.

### Увага!

Для паралельних систем, що складаються з трьох та більше ДБЖ, додатково необхідно провести наступні дії (кроки 1 - 4).

1. Зніміть з ДБЖ верхню кришку.
2. Знайдіть плату паралельної роботи (встановлена на задній панелі ДБЖ).
3. Видаліть перемичку CN3 на всіх ДБЖ паралельної системи крім першого та останнього.

Схема розташування перемички представлена на малюнку нижче.



4. Поставте захисну кришку на місце.

- Підключіть вихідні кабелі між зовнішньою розподільною шафою та кожним ДБЖ паралельної системи.
- Підключіть вхідні кабелі між зовнішньою розподільною шафою та кожним ДБЖ паралельної системи.

Схеми підключення представлені на малюнках нижче.

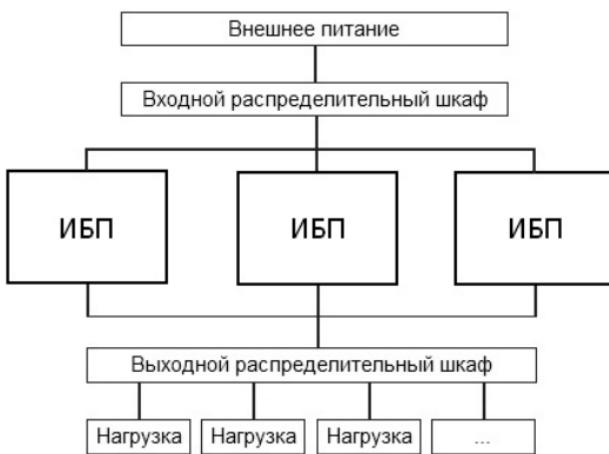
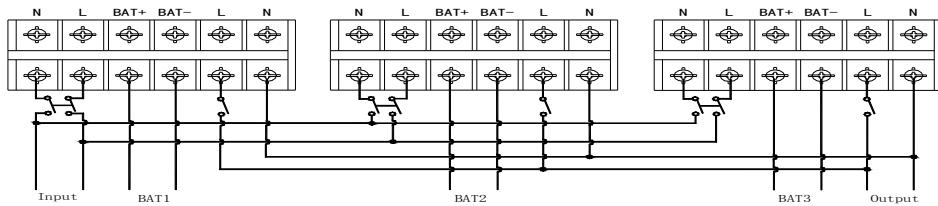
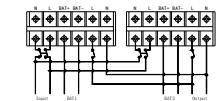


Схема паралельного підключення ДБЖ



### Електрична схема для підключення паралельно трьох ДБЖ

- По закінченню робіт по підключенню ще раз уважно перевірте правильність та надійність всіх електричних з'єднань.

### Експлуатація та обслуговування паралельних систем.

Загальні принципи експлуатації паралельної системи (режими роботи, призначені для користувача налаштування, перегляд робочих параметрів та інше) схожі з принципами експлуатації одиночного джерела

безперебійного живлення. Для отримання більш детальної інформації дивіться розділ 4 та розділ 5 цього посібника.

Перш ніж почати користуватися паралельної системи необхідно встановити різні значення параметра ID для кожного джерела безперебійного живлення. Інформація по встановленні значення ID представлена в пункті 4.6 цього посібника.

### Увімкнення паралельної системи

#### Старт від зовнішньої мережі.

- Подайте зовнішню напругу на вход кожного ДБЖ. Для ДБЖ з зовнішніми АКБ (LCDH) ввімкніть зовнішній автоматичний вимикач (АВ) батарей. Для ДБЖ з вбудованими АКБ (LCDS) включіте АВ батарей, розташований на задній панелі акумуляторного модуля.
- Увімкніть АВ входу на задній панелі кожного джерела. При включенії кожного АВ на відповідному ДБЖ повинен загорітися LCD-дисплей і повинні почати працювати вентилятори.
- На будь-якому ДБЖ натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші **◀ + ▶**. Запуститься самодіагностика ДБЖ і через деякий час джерело вийде в online режим. Інші ДБЖ паралельної системи запустяться автоматично.
- Увімкніть вихідні автоматичні вимикачі в зовнішній шафі, об'єднавши тим самим виходи ДБЖ. паралельна система готова до роботи. Можна включати навантаження.

#### Старт від батарей (холодний старт)

Перед запуском переконайтесь, що акумуляторні батареї підключені до джерела

безперебійного живлення і АВ батарей (зовнішній для моделей LCDH і на задній панелі акумуляторного модуля для моделей LCDS) включений.

Існує два способи запустити паралельну систему при відсутності зовнішньої мережі.

**Спосіб 1.** На кожному ДБЖ паралельної системи натисніть клавішу, при цьому загориться LCD дисплей. Далі на будь-якому ДБЖ натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші + . Запуститься самодіагностика ДБЖ і через деякий час джерело вийде в режим роботи від батарей. Всі інші ДБЖ паралельної системи запустяться автоматично.

**Спосіб 2.** Запуск ДБЖ по одному. Увімкніть будь-яке джерело паралельної системи, натиснувши і утримуючи до звукового сигналу одночасно дві клавіші + . Запуститься самодіагностика ДБЖ і через деякий час джерело вийде в режим роботи від батарей. Послідовно виконайте дану операцію для всіх інших джерел паралельної системи.

### **Вимкнення паралельної системи**

Тримайте кнопку OFF на будь-якому одному ДБЖ більше 4 секунд, це призведе до вимкнення всієї паралельної системи. Тримайте OFF на будь-якому одному UPS системи протягом більше 1 секунди (менше 4 секунд), він вимкне окремі ДБЖ, які ви оберете, звичайно, якщо вам потрібно знову ввімкнути його або включити будь-який інший ДБЖ системи, просто натисніть ON цього ДБЖ, щоб запустити його.

### **Технічне обслуговування паралельної системи**

- При обслуговуванні паралельної системи дотримуйтесь правил технічного обслуговування наведених в керівництві користувача.
- Якщо один ДБЖ із паралельної системи не працює, насамперед вимкніть несправний ДБЖ, потім відключіть входну потужність від несправного ДБЖ та від'єднайте вихід несправного ДБЖ від паралельної системи, переконайтесь, що немає електричного з'єднання з несправним ДБЖ.

### **3.5. Підключення батарейного блоку**

Для моделей потужністю 6 кВА та 10 кВА, у комплект поставки ДБЖ входять два дроти (червоний і чорний) для підключення акумуляторних батарей. Спочатку дані дроти потрібно підключити до ДБЖ.

Червоний дріт підключається на клему "+" клемного терміналу, чорний дріт на клему "-" клемного терміналу. Потім дроти підключаються до зібраної лінійці акумуляторних батарей, червоний провід підключається до анода зібраної лінійки батарей "+", а чорний провід до катода зібраної лінійки батарей "-".

Для заміни використовуйте акумулятори того ж типу і в тій же кількості, що встановлені виробником.

Забороняє відключати акумулятори, коли ДБЖ працює в режимі живлення від акумуляторів.

#### **Увага!**

**Порушення порядку підключення може призвести до ураження електричним струмом.**  
**Для ДБЖ потужністю 6 кВА і 10 кВА для більшої безпеки виробник рекомендує установку в ланцюзі батарей зовнішнього автоматичного вимикача.**

Модель	Розмір батарейного блоку (unit)	Напруга шини, В
6 кВА	16 U	192
10 кВА	16 U	192

- Один кінець кабелю призначений для підключення до ДБЖ, а інший кінець з потрійним розгалуженням, призначений для підключення до батарейного блоку.
- Першу чергу під'єднайте кабель до батарейного блоку.
- При підключення до батарейного блоку, спочатку під'єднайте, червоний дріт до позитивної клеми, а чорний до негативної.
- Після чого під'єднайте кабель до ДБЖ
- Перед тим, як підключити навантаження до ДБЖ, слід зарядити батарейний блок
- Після підключення батарейного блоку, розпочнеться автоматична зарядка акумуляторів.

Перевірте надійність і вірність електричних підключень. Зверніть особливу увагу на дотримання полярності підключення акумуляторних батарей. Помилки в полярності можуть привести до виходу з ладу джерела безперебійного живлення.

У процесі підключення зовнішніх АКБ, ДБЖ повинен бути вимкнений, все навантаження від джерела повинно бути відключено.

Після закінчення робіт вкліть ДБЖ без навантаження. Переконайтесь, що джерело безперебійного живлення працює нормально. Тільки після цього можна підключати до джерела навантаження.



### 3.6. Порти та інтерфейси

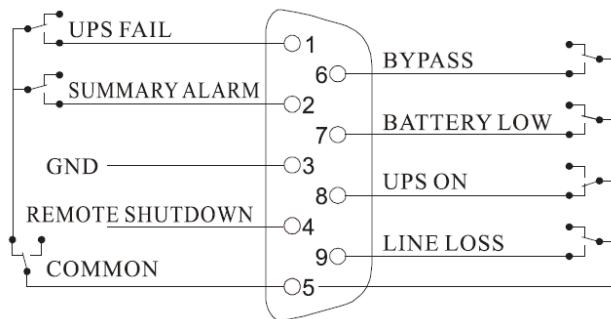
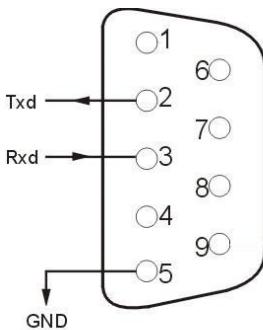
#### Комунікаційні порти RS-232 та USB

Підключення комп'ютера до ДБЖ здійснюється за допомогою кабелю RS-232 або USB, що додається до ДБЖ. Для управління ДБЖ через ПК слід використовувати спеціалізоване програмне забезпечення, що знаходиться в комплекті ДБЖ.

Примітка: Не використовуйте сторонні кабелі інтерфейсу RS-232, що не входять в комплект ДБЖ.

Примітка: Не підключайте ДБЖ до комп'ютера одночасно за допомогою і RS-232 і USB з'єднаннями. При такому підключення система моніторингу буде працювати некоректно  
**RS-232**

№ контакту	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Пояснення	порожній	Вихід	Вхід	порожній	Земля	порожній	порожній	порожній	порожній



### Порт ЕРО (Опція)

В ДБЖ передбачений порт аварійного відключення (ЕРО), який дозволяє відключити подачу напруги на підключене устаткування за допомогою встановленого користувачем в віддаленому місці вимикача з розмикаючими контактами. При розмиканні контактів порту ЕРО устаткування, що захищається, відключається негайно, без виконання стандартної процедури завершення роботи через програмне забезпечення. Для повторної подачі живлення на вихідні роз'єми ДБЖ необхідно відновити ланцюг порту ЕРО і вручну запустити ДБЖ.

### SNMP-адаптер, сухі контакти

На задній панелі розташований слот для встановлення SNMP-адаптера для моніторингу та управління ДБЖ.

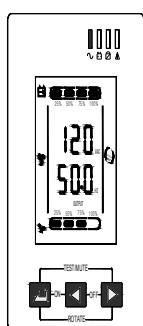
### Встановлення SNMP-адаптера

- Зніміть кришку з гнізда на задній панелі;
- Встановіть у гніздо (SNMP-карту або сухі контакти);

## 4. ДИСПЛЕЙ ТА ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

Статус ДБЖ, дані про стан електромережі та оповіщення від ображаються на дисплеї.

Дисплей також здатний сповіщати користувача звуковими сигналами.



### 4.1. Функціональні клавіші

- **Ввімкнення ДБЖ** +

Натисніть і утримуйте ці клавіші протягом більше пів секунди, щоб увімкнути ДБЖ.

- **Вимкнення ДБЖ** +

Натисніть та утримуйте ці клавіші більше півсекунди, щоб вимкнути ДБЖ.

- **Запуск тестування** +

- а) Натисніть ці утримуйте клавіши в режимі індикації “Line mode” або ECO режимі або CUCF: ДБЖ запустить режим самотестування.
- б) Натисніть і утримуйте клавіші протягом 1 секунди в режимі живлення від акумулятора для відключення звукової сигналізації.

- **Поворот екрану** +

Натисніть і утримуйте протягом 5 секунд: виберіть необхідне для вас розташування екрану.



Виконавши цю операцію, вам буде зручно зчитувати інформацію при встановленні ДБЖ у стійку.



### **Меню ДБЖ ( , )**

#### **Налаштування функцій:**

- 1) Натисніть або і утримуйте протягом 1 секунди (менш ніж 2 секунди): на дисплеї будуть відображені параметри, які ви можете налаштувати.
- 2) Натисніть та утримуйте протягом більше 2 секунд: на екрані будуть циклічно показуватися опції, кожні 2 секунди. Після натискання та утримання клавіші, якщо не буде вибрана ні одна опція, протягом деякого часу екран повернеться до звичного стану.

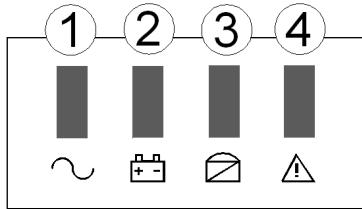
#### **Режим налаштування опцій:**

Натисніть і утримуйте клавішу протягом більше 1 секунди (менше 2 секунд): виберіть встановлений параметр.

#### **Кнопка Функції/налаштування**

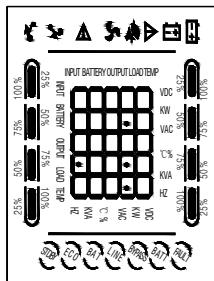
- Натисніть і утримуйте клавішу довше 2 секунд: Вхід/вихід із меню ДБЖ
- Натисніть та потримайте клавішу протягом більш ніж 1 секунда (менше 2 секунд) Це дозволить вибрати необхідну опцію.

### **4.2. Індикація (LED)**



Номер параметру	На екрані	Пояснення
1	Індикатор інвертора	Горить зеленим кольором: ДБЖ, напруга від мережі стабільна
2	Індикатор акумуляторів	Горить жовтим кольором: в режимі живлення від батарей
3	Індикатор обхідного живлення (байпасс)	Горить жовтим кольором: ввімкнуто обхідний або ЕКО режим
4	Попереджувальний Індикатор	Горить червоним кольором: збої або проблеми з ДБЖ. Попередження про перевантаження, несправність з інвертором, батареями, ДБЖ, перегрів.

#### 4.3. LCD-дисплей



**Область символічних позначень, діаграми навантаження і заряду батарей:**  
У верхній частині дисплея представлені наступні символічні позначення:

навантаження

помилка

вентилятор

звуковий сигнал

батареї.

1. Діаграми зліва і справа показують потужність навантаження і рівень заряду батарей відповідно. Кожен сегмент діаграми становить 25% від максимального значення. Коли потужність навантаження наближається до максимально допустимого значення, значок навантаження починає блимата. Значок батареї блимає, коли рівень заряду батарей стає гранично низьким.
2. Значок  , розташований в центрі області символів відображає роботу вентиляторів охолодження. Якщо вентилятор не підключений або несправний, піктограма блимає. При нормальній роботі значок буде відображати обертання.
3. Звуковий значок позначає включення звукової сигналізації. Якщо в режимі роботи від батарей вимкнути звук, то цей значок буде блимати.
4. Значок помилки загоряється при збоях або проблемах у роботі ДБЖ.

#### **Цифрова область відображення:**

- A. За замовчуванням на екрані показується інформація: про вихідну напругу ДБЖ при живленні від мережі; якщо ДБЖ працює від батареї — вхідну напругу. Рівень заряду акумулятора, навантаження та температуру, буде показано після натискання клавіші запиту; Код помилки буде повідомлятися в режимі несправності.
- B. У режимі налаштування користувачі можуть змінювати параметри вихідної напруги, активувати ECO режим, активувати режим CUCF, вибрати ідентифікаційний номер тощо.

#### **Область робочих режимів.**

Після запуску ДБЖ в цій області відображається поточний режим, наприклад: **STDBY** (режим очікування), **BYPASS** (режим статичного байпаса), **LINE** (нормальний режим), **BAT** (робота від батарей), **BATT** (режим тестування батарей), **ECO** (економічний режим), **SHUTDN** (режим завершення роботи), **CUCF** (режим перетворювача частоти)

#### **4.4. Запуск і вимкнення ДБЖ**

##### **Запуск ДБЖ**

- Подайте зовнішню напругу на вход ДБЖ, включивши зовнішній автоматичний вимикач або встановивши вилку в розетку.
- Для ДБЖ потужністю 6 кВА та 10кВА моделі з вбудованими батареями (LCDS) включіть батарейний автомат, розташований на задній панелі акумуляторного модуля джерела.
- Для ДБЖ потужністю 6 кВА та 10кВА з окремим батарейним блоком, включіть вхідний автоматичний вимикач, розташований на задній панелі ДБЖ.
- Загориться LCD-дисплей, почнуть працювати вентилятори, ДБЖ перейде в режим статичного байпаса
- Перегляньте робочі параметри: напруга і частоту на вході / виході, параметри батарей,
- робочу температуру. Для цього натисніть і утримуйте більше двох секунд до звукового сигналу клавішу  . Для перегляду наступного параметра повторіть натискання.
- Для включення інвертора і запуску ДБЖ, натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші  +  . ДБЖ виконає функцію самоперевірки, світлодіодні індикатори при цьому будуть послідовно загорятися, і перейде в нормальній режим роботи. На LCD-дисплеї в області режимів має з'явитися «LINE», а на світлодіодним панелі повинен горіти тільки зелений світлодіод.
- ДБЖ готовий до роботи, можна включати навантаження.
- 

##### **Включення при відсутності зовнішнього живлення (холодний старт)**

- Для ДБЖ 6 кВА і 10кВА моделі з вбудованими батареями (LCDS) включіть

автоматичний вимикач батарей, розташований на задній панелі акумуляторного модуля.

- При відсутності зовнішнього живлення натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші + . ДБЖ виконає функцію самоперевірки, світлодіодні індикатори при цьому будуть послідовно загорятися, і перейде в режим роботи від батарей.
- На LCD-дисплеї в області режимів має з'явитися «BAT», а на світлодіодній панелі повинні горіти два світлодіода: зелений світлодіод і жовтий світлодіод
- ДБЖ готовий до роботи.

#### **Вимкнення ДБЖ при наявності зовнішнього живлення**

- При підключеному зовнішньому живленні натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші + . ДБЖ перейде в режим статичного байпасу «BYPASS».
- Для ДБЖ потужністю 6 кВА і 10кВА вимкніть автоматичний вимикач входу, розташований на задній панелі ДБЖ. Через 3 - 5 секунд LCD-дисплей згасне, перестануть працювати вентилятори, ДБЖ повністю вимкнеться.
- Тільки після повного виключення для ДБЖ потужністю 6 кВА і 10кВА з вбудованими батареями (LCDS) вимкніть автоматичний вимикач батарей, розташований на задній панелі акумуляторного модуля.

#### **Вимкнення ДБЖ при відсутності зовнішнього живлення**

- При відсутності зовнішнього живлення натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші + .
- Через 3 - 5 секунд LCD-дисплей згасне, перестануть працювати вентилятори, ДБЖ повністю вимкнеться.
- Для ДБЖ потужністю 6 кВА і 10кВА вимкніть автоматичний вимикач входу, розташований на задній панелі ДБЖ.
- Для ДБЖ потужністю 6 кВА і 10 кВА з вбудованими батареями (LCDS) вимкніть автоматичний вимикач батарей, розташований на задній панелі акумуляторного модуля

### **4.5 Запуск тестування. Відключення звукової сигналізації**

Щоб розпочати само тестування, під час роботи ДБЖ, натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші + . Після проходження тесту, функція буде автоматично завершена. У разі виявлення неполадок інформація про помилки буде відображена на LCD дисплеї

Для відключення звукових попереджувальних сигналів при роботі ДБЖ від батарей, натисніть і утримуйте до звукового сигналу одночасно дві клавіші + . Для подальшого включення сигналів, повторіть ту ж саму операцію.

### **4.6 Налаштування функцій ДБЖ**

**Увага! Для навігації по меню використовується два види натискання на клавіші:**  
**тривале натискання (1 — 2 секунди до звукового сигналу) і коротке натискання**  
**(тривалістю 0,5 - 1 секунда).**

Користувач має можливість змінювати деякі параметри роботи ДБЖ. Нові значення вступають в силу відразу після збереження. При відключені АКБ від ДБЖ вибрані зміни не зберігаються.

На вибір дії зі зміни параметрів користувачеві дається 30 секунд. Після цього ДБЖ

автоматично виходить з режиму редагування.

### **Функція енергозбереження (режим високої ефективності)**

При роботі ДБЖ в ЕКО режимі живлення навантаження здійснюється через байпас. Тільки при відхиленні параметрів зовнішнього живлення за межі допустимих значень, ДБЖ переходить на роботу від інвертора. Це підвищує загальний ККД системи.

- Для ввімкнення, ввійдіть до меню налаштувань. Натисніть та утримуйте клавішу **◀** більше 2 секунд, після чого встановлюйте налаштування інтерфейсу, на еcranі буде світитися напис "ECO";
- Налаштування ECO режиму. Натисніть і утримуйте клавішу **◀** більше пів секунди (менш ніж 2 секунди), після чого приступайте до налаштування ECO режиму, в даний момент літери "ECO" більше не будуть блимати на еcranі. Натисніть кнопка "ON" (або OFF). Натисніть і утримуйте одну із клавіш довідки (**◀**, **▶**) протягом більше пів секунди (менше 2 секунд), щоб визначити, чи ввімкнений ECO режим.
- Підтвердження вибору ECO режиму. Після вибору "ON" або "OFF", натисніть та утримуйте клавішу **◀** більше пів секунди (менше 2 секунд). Налаштування ECO режиму завершено.
- Вихід з меню налаштування. Натисніть і утримуйте клавішу **◀** більше 2 секунд.

### **Налаштування рівня вихідної напруги**

У джерелах безперебійного живлення серії EA900 (II) RT користувачеві доступна установка рівня вихідної напруги. Можна встановити на виході ДБЖ напругу 208 В, 210 В, 220 В, 230 В або 240 В.

Для зміни рівня вихідної напруги необхідно:

- Ввійдіть до меню налаштувань. Натисніть і утримуйте клавішу **◀** більше 2 секунд, за допомогою клавіш (**◀**, **▶**) виберіть необхідний рівень вихідної напруги, на еcranі висвітляється літери OPU
- За замовчуванням в пристрої встановлена вихідна напруга 220 В. Ви можете настроїти вихідну напругу на рівні 208 В, 220 В, 230 В, 240 В
- Підтвердіть вибір рівня вихідної напруги. Після вибору рівня вихідної напруги, натисніть та утримуйте **◀** більш ніж пів секунди (менше 2 секунд). Тепер функція налаштування OPU завершена, і цифрове значення буде світити без спалаху.
- Вийти з меню налаштування.

### **Установка рівня розряду батарей**

Для зміни часу автономної роботи користувач може встановити різні мінімальні значення напруги розряду акумуляторних батарей. Доступно встановити такі рівні розряду АКБ: 10В, 10,2 В або 10,5 В. Чим менше кінцева напруга розряду, тим більше енергії віддають батареї і, відповідно, тим більше час автономної роботи. Однак при цьому зменшується розрахунковий термін служби АКБ.

Для зміни рівня кінцевого напруги розряду акумуляторних батарей необхідно:

- Ввійдіть до меню налаштувань. Натисніть і утримуйте клавішу **◀** більше 2 секунд, за допомогою клавіш (**◀**, **▶**) виберіть пункт налаштування напруги акумулятора, на еcranі висвітляється літери "bat"
- За замовчуванням в пристрої встановлена напруга на батареях 10 В. Ви можете настроїти напругу на рівні 10 В, 10,2 В, 10,5 В

- Підтвердіть вибрану напругу акумулятора. Після вибору числового значення, натисніть та потримайте клавішу **▲** (менше 2 секунд). Тепер налаштування батареї завершено, а цифрове значення на екрані світиться і не блимає.
- Вийти з меню налаштування.

### **Встановлення режиму частотного перетворювача**

Ваш ДБЖ може працювати в якості частотного перетворювача з частотою 50 / 60 Гц на вході і 50 / 60 Гц на виході. Встановлення режиму частотного перетворювача **CUCF** можлива, тільки коли ДБЖ знаходиться в режимі очікування **STDBY**.

Для установки режиму перетворювача частоти послідовно виконайте наступні кроки:

- У режимі STDBY увійдіть до меню налаштувань. Натисніть та утримуйте клавішу **▲** більше 2 секунд, потім приступайте до налаштування. Натисніть і утримуйте клавіші (**◀**, **▶**) протягом більше пів секунди (менше 2 секунд), на екрані будуть близмати букви "CF".
- Налаштування стабілізації частоти CF. Натисніть і утримуйте клавішу **▲** більше пів секунди (менш ніж 2 секунди), після чого ви сможете ввімкнути чи вимкнути, стабілізацію частоти ("ON" або OFF). Натисніть та утримуйте клавішу довідки (**◀**, **▶**) протягом більше половини секунди (менше 2 секунд), щоб визначити, чи ввімкнена функція CF.
- Підтвердіть ваш вибір. Після вибору необхідної функції, натисніть та потримайте клавішу **▲** (менше 2 секунд). Тепер налаштування завершено, а цифрове значення на екрані світиться і не блимає.
- Вийдіть з меню налаштування.
- Після встановлення CF на "ON", ДБЖ повернеться в режим STDBY.
- За замовчуванням стабілізація частоти "CF" вимкнено.

### **Встановлення вихідної частоти струму в режимі CUCF**

ДБЖ серії EA900 (II) RT автоматично визначає частоту вхідної напруги на вході і за замовчуванням видає таке ж значення частоти вихідної напруги. Встановлення вихідної частоти доступно, тільки коли включений режим частотного перетворювача **CUCF**, тобто коли для параметра CF встановлено значення ON. Доступно встановити частоту вихідного напруги 50 Гц або 60 Гц.

Для установки частоти вихідної напруги послідовно виконайте наступні кроки:

- Тільки, коли у ДБЖ ввімкнений режим CUCF, можна встановити вихідну частоту струму.
- У режимі STDBY увійдіть до меню налаштування. Натисніть та утримуйте клавішу **▲** більше 2 секунд, потім приступайте до налаштування. Натисніть і утримуйте клавіші (**◀**, **▶**) протягом більше пів секунди (менше 2 секунд), на екрані будуть близмати букви "OPF".
- Налаштування OPF. За замовченням встановлена вихідна частота 50 Гц. Натисніть та утримуйте клавішу **▲** більше пів секунди (менше 2 секунд), після чого приступайте до налаштування OPF, в даний час літери "OPF" на екрані не будуть близмати. Ви можете виставити рівень вихідної частоти 50 або 60 Гц.
- Підтвердіть ваш вибір. Після вибору необхідної функції, натисніть та потримайте клавішу **▲** (менше 2 секунд). Тепер налаштування завершено, а цифрове значення на екрані світиться і не блимає.
- Вийдіть з меню налаштування.

## **Налаштування ID (необхідно встановлювати для паралельної роботи ДБЖ)**

Зміна даного параметра необхідно провести, тільки якщо ДБЖ є складовою частиною паралельної системи. Кожен ДБЖ паралельної системи повинен мати унікальне значення ID, починаючи зі значення 1 для першого ДБЖ паралельної системи, значення 2 - для другого ДБЖ і так далі до значення 8 для восьмого ДБЖ.

Для установки ID послідовно виконайте наступні кроки:

- Увійдіть до меню налаштувань. Натисніть та утримуйте клавішу **▲** більше 2 секунд, потім приступайте до налаштування. Натисніть і утримуйте клавіші (**<**, **>**) протягом більше пів секунди (менше 2 секунд), на екрані будуть блимати букви "ID".
- За замовченнем значення ID встановлена 1. Ви можете змінити, це значення на 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
- Підтвердить інтерфейс налаштування. Після вибору числового значення, натисніть та утримуйте регулювання функції протягом більш ніж пів секунди (менше 2 секунд). Тепер функція налаштування ідентифікатора завершена, і числові значення з'являться без спалаху.
- Підтвердіть ваш вибір. Після вибору необхідної функції, натисніть та потримайте клавішу **▲** (менше 2 секунд). Тепер налаштування завершено, а цифрове значення на екрані світиться і не блимає.
- Вийдіть з меню налаштування.

### **4.7. Параметри роботи ДБЖ**

Для перегляду доступні робочі параметри вхідної мережі (input), вихідний мережі (output), навантаження (load), батареї (battery) і робоча температура ДБЖ (temp).

Для перегляду параметрів роботи ДБЖ натисніть і утримуйте до звукового сигналу клавішу **<**.

Відбудеться зміна показань LCD дисплея, на екрані буде відображатися чергова група параметрів.

Для перегляду наступної групи повторіть вищевказану дію, на екрані при цьому буде відображатися наступна група параметрів і так далі по колу.

### **Інформація про вхідні та вихідні параметри ДБЖ**

Натисніть і утримуйте **<** або **>** більш ніж на пів секунди (менше 2 секунд), щоб дізнатися про вхідну напругу, заряд акумуляторів, вихідну напругу, рівень навантаження та температуру.

На дисплей інформація виводиться в такому порядку:

- **Вихід (Output):** показує вихідну напругу та вихідну частоту ДБЖ.
- **Навантаження (Load):** числове значення активної потужності Вт та видимої потужності (ВА) навантаження. Наприклад, навантаження 800 Вт, 1000 ВА
- **Температура:** показує температуру компонентів в ДБЖ.
- **Вхід (Input) :** Показує частоту та рівень вхідної напруги
- **Акумулятор (Battery):** показує напругу та рівень заряду акумулятора

## **5. РЕЖИМИ РОБОТИ ДБЖ**

### **Обхідний режим**

Коли ДБЖ працює у режимі байпассу, на передній панелі горить білий та жовтий світлодіоди, подається звуковий сигнал кожні 2 хвилини.

Перехід в обхідний режим відбувається за таких умов:

1. Ручне ввімкнення

2. Автоматичний перехід в режим, при перевантаженні

**Примітка. Коли ДБЖ працює в режимі обходу, не включається функція резервного копіювання.**

#### **Line mode (режим CUCF)**

Коли ДБЖ працює у режимі Line mode, на передній панелі горить зелений світлодіод.

#### **Режим живлення від акумулятора Battery mode**

Коли ДБЖ працює у режимі Battery mode, на передній панелі горить зелений та жовтий світлодіод. Звуковий сигнал звучить кожні 4 секунди. При низькому рівні заряду батарей, загориться червоний індикатор.

При нездовільній якості вхідної напруги ДБЖ, переходить на живлення навантаження від акумуляторів.

#### **ECO режим (ECO mode)**

Коли ДБЖ працює у режимі ECO mode , на передній панелі горить зелений та жовтий світлодіод.

Якщо напруга мережі хорошої якості і не містить перешкод, ДБЖ автоматично перемикається в обхідний режим (bypass — режим живлення підключенного обладнання безпосередньо від вхідної електромережі), зменшуючи, таким чином, втрати на перетворення. ДБЖ реєструє будь-які дефекти напруги в електромережі та миттєво повертається в режим подвійного перетворення.

#### **Несправності в роботі ДБЖ (Fault mode)**

Якщо в роботі ДБЖ виникають проблеми або помилки, на передній панелі вмикається червоний світлодіод, та на екрані світиться код помилки, звучить звуковий сигнал. Його тимчасово можна виключити. Також ви можете вимкнути ДБЖ, для усунення неполадок.

## 6. КОДИ ПОМИЛОК

Таблиця 1 Коди помилок

Код помилки	Тип помилки	Перехід на байпасс
0, 1, 2, 3, 4	Висока напруга на шині постійного струму DC виході ДБЖ	так
5, 6, 7, 8, 9	Низька напруга на шині постійного струму DC	так
10, 11, 12, 13, 14	Розбалансування шини постійного струму DC	так
15, 16, 17, 18, 19	Помилка плавного пуску шини постійного струму DC	так
20, 21, 22, 23, 24	Помилка плавного пуску інвертора	так
25, 26, 27, 28, 29	Висока напруга на інверторі	так
30, 31, 32, 33, 34	Низька напруга на інверторі	так
35, 36, 37, 38, 39	Помилка розряду шини постійного струму DC	так
40, 41, 42, 43, 44	Перегрів	так
45, 46, 47, 48, 49	Коротке замикання на виході (в інверторі)	так
50, 51, 52, 53, 54	Перевантаження	так
55, 56, 57, 58, 59	Несправність датчика температури	так
60, 61, 62, 63, 64	Збій в алгоритмі виключення	так
65, 66, 67, 68, 69	Несумісна паралельна робота	так
75, 76, 77, 78, 79	Помилка протоколу зв'язку	так
80, 81, 82, 83, 84	Несправність реле	так
90, 91, 92, 93, 94	Помилка CAN шини	так
95, 96, 97, 98, 99	Неправильно встановлений ID	так
100, 101, 102, 103, 104	Несумісний тип	Ні
105, 106, 107, 108, 109	Несправність акумулятора	так
110, 111, 112, 113, 114	Незадовільна вхідна напруга	так
115, 116, 117, 118, 119	Несправність EPO	так

Режим роботи	Світлодіоди				Звукові сигнали
	Інвертор	Батареї	Байпас	Помилка	
<b>1. Режим інвертора (нормальний режим)</b>					
Вхідна напруга в нормі	●				сигналу немає
Вхідна напруга не відповідає встановленним параметрам (висока/низька)	●	●		■	раз в 4 сек
<b>2. Режим від батарей</b>					
Батареї заряджені	●	●		■	раз в 4 сек
Низький рівень заряду батарей	●	■		■	раз в 1 сек
<b>3. Режим байпаса</b>					
Вхідна напруга в нормі			●	■	раз в 2 хв
Вхідна напруга низька				■	раз в 4 сек
Висока вхідна напруга				■	раз в 4 сек
<b>4. Батареї не підключені</b>					
У режимі байпаса			●	■	раз в 4 сек
У режимі інвертора	●			■	раз в 4 сек
При включені					6 раз
<b>5. Попередження про перевантаження</b>					
У режимі інвертора	●			■	2 рази в сек
Спрацював захист			●	●	довгий сигнал
При роботі від батарей	●	●		■	2 рази в сек
Спрацював захист при роботі від АКБ	●	●		●	довгий сигнал
<b>6. Перевантаження в режимі байпас</b>					
			●	■	раз в 2 сек
<b>7. Відмова вентилятора</b>					
	▲	▲	▲	■	раз в 2 сек
<b>8. Помилка</b>					
				●	довгий сигнал

**Таблиця 2 Повідомлення попереджувальних сигналів**

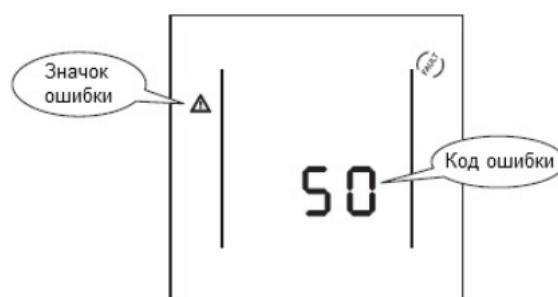
**Позначення в таблиці:** ● світлодіод горить, ■ світлодіод блимає, ▲ залежить від несправності

### Увага!

Для отримання ефективної технічної підтримки при зверненні в сервісний центр необхідно надати наступну інформацію: назва моделі ДБЖ, серійний номер, дата виникнення збою. дані на момент збою про код помилки, звукові сигнали, а також тип (торгова марка) і ємність підключених батарей (для ДБЖ з зовнішніми батареями).

### 7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

При виникненні несправності в роботі ДБЖ, спалахує червоний світлодіод помилки, звучить безперервний сигнал тривоги і на LCD дисплеї з'являється наступна інформація:



**Таблиця 3 Несправності та засоби їх усунення**

Ознаки несправності	Характер несправності	Дії
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 00 – 14	Проблеми з напругою на шині постійного струму DC	Зверніться до сервісного центру
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 15 – 24	Збій в плавному запуску ДБЖ	Зверніться до сервісного центру
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 25 – 39	Проблеми з напругою на інверторі	Зверніться до сервісного центру
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 40 – 44	Перегрів	Перевірте відсутність перевантаження і виконання вимог до місця установки. Дайте ДБЖ охолонути, а потім перезапустіть. Якщо помилка залишається, зв'яжіться з сервісним центром
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 45 – 49	Коротке замикання на виході	Вимкніть ДБЖ, вимкніть всю навантаження і перезапустіть ДБЖ. якщо помилка залишається, зв'яжіться з сервісним центром
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 50 – 54	Перевантаження на виході	Перевірте ще раз потужність навантаження, вимкніть зайве не критичне навантаження.
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 55 – 59	Несправність датчика температури	Зверніться до сервісного центру
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал. Код помилки 60 – 64	Збій живлення	Перевірте параметри вхідного і вихідного живлення. У разі невідповідності Параметрів, заявленним параметрам ДБЖ, зв'яжіться з сервісним центром
Горить індикатор помилки, безперервний звуковий сигнал, блимає значок вентилятора.	Проблеми в роботі вентилятора	Зверніться до сервісного центру
При утриманні клавіші ON, ДБЖ не вмикається	Мало часу утримуєте клавішу	Утримуйте клавішу "ON" 1- 2 секунди
	Не підключений вхідний кабель живлення, або не підключені або розряджені батареї	Підключіть вхідне живлення і запустіть ДБЖ
	ДБЖ несправний	Зверніться до сервісного центру
Короткий час роботи ДБЖ від батарей	Батареї не заряджені	Забезпечте зарядку батарей не менше 3 годин
	Перевантаження ДБЖ	Перевірте вихідні параметри і відключіть зайве некритичне навантаження
	Вичерпаний термін служби батарей	Необхідно замінити батареї. Зверніться в сервісний центр.

## 8.ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ БАТАРЕЙ

### ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ (ДБЖ з внутрішніми акумуляторними батареями):** Небезпека ураження електричним струмом - внутрішні деталі ДБЖ можуть перебувати під напругою акумуляторів, а також зберігати високовольтний заряд, навіть якщо вхідна змінна напруга не подається.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ (Не підлягає ремонту користувачами):** Небезпека ураження електричним струмом - не знімати кришку. Користувачам заборонено розкривати і ремонтити пристрій. Обслуговування повинно проводитися кваліфікованими фахівцями з ремонту.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ (неізольоване джерело живлення акумуляторів):** Небезпека ураження електричним струмом - схема живлення акумуляторів не ізольована, між клемами акумуляторів і землею можуть існувати небезпечні напруги. Перед тим як проводити регламентні роботи, переконайтесь у відсутності небезпечної напруги.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ (Контрольоване навколошнє середовище):** Пристрій призначений для встановлення в умовах контролюваного навколошнього середовища, тобто з контролюваною температурою приміщення, вологістю і вентиляцією. Максимальна температура навколошнього середовища не повинна

перевищувати 40 ° С.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Після закінчення терміну Не викидайте виріб з іншими побутовими відходами, утилізуйте в установленому законом порядку. Не кидайте акумулятори до вогню, акумулятор може вибухнути. Утилізуйте несправні акумулятори на підприємствах з переробки вторинної сировини.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не відкривайте і не порушуйте цілісності акумуляторів, витік електроліту становить небезпеку для очей та шкіри.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Акумулятор може становити небезпеку ураження електричним струмом і високих струмів короткого замикання. При роботі з акумуляторами слід приймати такі запобіжні заходи:

- Знімайте годинник, кільця та інші металеві предмети.
- Використовуйте інструмент з ізольованими ручками.
- Не кладіть металеві предмети на акумулятор.

Обслуговування акумуляторів має проводитися силами або під керівництвом персоналу, який має дозвіл до роботи з акумуляторними батареями, і придотриманні належних запобіжних заходів. Персонал, що не має відповідного дозволу, не повинен мати доступу до акумуляторів.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** При встановленні обладнання необхідно передбачити, що сумарний струм витоку ДБЖ і підключених пристройів не перевищує 3.5 mA.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Для зниження ризику пожежі підключайте ДБЖ тільки до електромережі, що забезпечує захист не більше 25 ампер на лінію, у відповідності з Національним Електричним Кодексом, ANSI / NFPA 70 ". Для телекомунікаційної лінії використовуйте кабель не нижче 26 AWG.

Правильний порядок вимикання ДБЖ в аварійній ситуації полягає у відключені живлення "I / 0" вимикачем ДБЖ з подальшим відключенням напруги автоматичним вимикачем на розподільному щиті.

### **УВАГА!**

При технічному обслуговуванні ДБЖ будьте обережні. Навіть при відключеному зовнішньому живленні всередині корпусу ДБЖ може бути небезпечна напруга. Дотримуйтесь заходів безпеки. Коротке замикання між контактами може стати причиною ураження електричним струмом.

Профілактичне обслуговування подовжує термін служби ДБЖ і батарей. Тримайте місце навколо ДБЖ чистим. Якщо навколо є середовище запорошене очищайте зовнішню поверхню системи порохоягом. Залежно від умов експлуатації, кожні 4 - 6 місяців необхідно виконати наступні дії.

- Вимкніть ДБЖ.
- Переконайтесь, що до вентиляційних отворів вільно надходить повітря.
- Видаліть пил з поверхні ДБЖ і батарей (зовнішніх батарей).
- Перевірте, чи добре зафіковані вхідні, вихідні роз'єми і контакти батарей (зовнішніх батарей), чи немає пошкоджень ізоляція кабелів.
- Переконайтесь, що пристрій не пошкоджений вологовою.
- Увімкніть ДБЖ.

## **Додаток 1: Відповідність продукції стандартам**

<b>EMS</b>	
IEC61000-4-2(ESD)	Level 4
IEC61000-4-3(RS)	Level 3
IEC61000-4-4(EFT)	Level 4
IEC61000-4-5(Surge)	Level 4
<b>EMI</b>	
GB9254-1998/IEC 62040-2	Class B

## **Додаток 2: Спеціальні символи**

Наступні символи використані на ДЖБ для інформування вас про запобіжні заходи:

 Увага: зверніться до посібника по експлуатації - зверніться за поясненням до керівництва по експлуатації, де описані важливі інструкції з технічного обслуговування.

 Небезпека ураження електричним струмом - будь ласка, зверніть увагу, що є небезпека ураження електричним струмом.

 Включення

 Вимкнення

 Навантаження Увімкнути / Вимкнути - натисніть цю кнопку для включення і виключення пристрою (при цьому повинен загорятися індикатор включення).

 Змінна напруга

 Постійна напруга

 Надійний вивід заземлення - позначає вихід для підключення заземлення.

 Звукові сигнали вимкнені

 Перевантаження

 Елемент акумулятора

 Повторити

 Повтор показань дисплея

 Батарея

## Технічні Характеристики

Модель		EA906IIIRT	EA9010IIIRT
Технологія	Тип ДБЖ	Онлайн	
Встановлення	Форм-фактор	Встановлення на підлогу	
	Потужність	6000 ВА / 5400 Вт	10 000 ВА / 9000 Вт
	Номінальна напруга	208 В / 220 В / 230 В / 240 В (Вибирається користувачем)	
Вхідні параметри	Діапазон вхідних напруг	При половинному навантаженні 115- 295 В ± 5 В При повному навантаженні 160 - 295 В ± 5 В	
	Діапазон частоти	40-70 Гц ± 0,5 (автовизначення)	
	Фази	Одна фаза	
	Коефіцієнт потужності	≥ 0,99	
Вихідні параметри	Вихідна напруга	208 В / 220 В / 230 В / 240 В ± 1% (Вибирається користувачем)	
	Форма напруги	Чиста синусоїда	
	Частота струму	50/60 Гц ± 0,2 Гц (Режим роботи від батареї)	
	Час перемикання	0 мс.	
	Крест фактор	3:1	
	Спотоворення синусоїdalності напруги	≤ 2% при лінійному навантаженні; ≤ 5% при нелінійному навантаженні	
	Захист ДБЖ від перевантажень	Відключення ДБЖ при навантаженні 105% - 125% протягом 3 хвилин, при 125% - 150% протягом 30 с, при навантаженні >150% відключення протягом 0,5 с	
Порти та інтерфейси	Вхід ДБЖ	Автоматичний вимикач для захисту від перевантаження і короткого замикання	
	Порт аварійного відключення EPO	Так	
	USB-порт	Визначення розряду батареї, управління розкладом включення / вимикання ДБЖ, моніторинг вхідної і вихідної напруги	
	RS-232	Визначення розряду батареї, управління розкладом включення / вимикання ДБЖ, моніторинг вхідної і вихідної напруги	
	SNMP	Вбудований слот для SNMP адаптера	
	Захист телефону, факсу, модему, локальної мережі	Так	
Акумуляторна батарея	Тип	Герметичні необслуговувувані свинцево-кислотні	
	Напруга і ємність батареї	192 В / 12В 7А год x 16	192 В / 12В 9А год x 16
	Типовий час перезарядки	8 годин	
	Підключення додаткових батарей	Так	
	Холодний старт	Так	
	Розмір блоку батареї (Ш * Г * В), мм	440 × 560 × 132	
	Вага нетто, кг	43,6	49,6
Фізичні параметри	Вихідні роз'єми	Клемна колодка	
	Розміри ДБЖ (Ш * Г * В), мм	440 × 560 × 132	
	Вага ДБЖ нетто, кг	16,4	17,1
	Вага ДБЖ брутто, кг	20,7	21,4
	Індикація	Вхідна / вихідна напруга, частота вхідної / вихідної напруги; Режими роботи: нормальній, байпас, живлення від батареї; рівень заряду батареї; рівень навантаження;	
	Звукова сигналізація	Звуковий сигнал в режиме работы от аккумулятора, при низком заряде аккумулятора, перегрузки и неисправности зарядного устройства	
Параметри навколошнього середовища	Акустичний шум	< 55 дБ (на відстані 1 метр від поверхні)	
	Умови роботи	Вологість 20-95% без конденсації, температура 0-40° С	

Виробник залишає за собою право змінити технічні характеристики без попередження